

Mappe Ovi per dispositivi cellulari

Edizione 1

Indice		Vista di navigazione	12
		Ottenere informazioni su traffico e sicurezza	12
		Raggiungere a piedi la propria destinazione	13
Panoramica di Mappe	3	Pianificare un itinerario	13
Posizione personale	4	Tasti di scelta rapida di Mappe	15
Visualizzare la propria posizione e la mappa	4		
Vista della mappa	4		
Cambiare l'aspetto della mappa	5		
Scaricare e aggiornare le mappe	5		
Utilizzare la bussola	5		
Informazioni sui metodi di ricerca posizione	6		
Trovare luoghi	7		
Trovare una posizione	7		
Visualizzare dettagli posizione	7		
Preferiti	8		
Salvare luoghi e itinerari	8		
Visualizzare e organizzare luoghi o itinerari	8		
Inviare luoghi agli amici	9		
Sincronizzare i Preferiti	9		
Condividere la posizione	10		
In auto e a piedi	11		
Ottenere la guida vocale	11		
Navigare in auto verso la propria destinazione	11		

Panoramica di Mappe



Selezionare **Menu > Mappe**.

Introduzione a Mappe

Mappe mostra tutto ciò che si trova nelle vicinanze, facilita la pianificazione di un itinerario e guida l'utente fino alla destinazione desiderata.

- Trovare città, strade e servizi.
- Trovare il percorso con indicazioni dettagliate.
- Sincronizzare i luoghi e gli itinerari preferiti tra il dispositivo cellulare e il servizio Internet Mappe Ovi.
- Controllare le previsioni meteorologiche e altre informazioni locali, se disponibili.

Alcuni servizi potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi e potrebbero essere forniti solo nelle lingue selezionate. La disponibilità dei servizi potrebbe dipendere dalla rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dei servizi di rete.

L'utilizzo del servizio o il download di contenuto potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati.

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di imprecisione e incompletezza. Si sconsiglia di fare

esclusivamente affidamento sulla cartografia scaricata per essere utilizzata su questo dispositivo.

Una parte dei contenuti è generata da terzi e non da Nokia. I contenuti forniti possono essere inaccurati, oltre a non essere sempre disponibili.

Posizione personale

Visualizzare la propria posizione e la mappa

È possibile visualizzare la propria posizione corrente sulla mappa e consultare le mappe di altri paesi e città.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

● indica la propria posizione corrente, se disponibile. Se la propria posizione non è disponibile, ● indica l'ultima posizione nota.

Se è disponibile solo il metodo di ricerca posizione basato sull'identità della cella, un alone rosso intorno all'icona relativa alla posizione indica l'area generale in cui ci si potrebbe trovare. In aree ad alta densità di popolazione, la precisione della stima è maggiore e l'alone rosso è più piccolo rispetto alle aree a minore densità.

Spostarsi sulla mappa

Utilizzare il tasto di scorrimento. Per impostazione predefinita, la mappa è orientata verso nord.

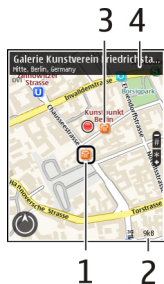
Visualizzare la posizione corrente o l'ultima posizione nota

Premere 0.

Se si seleziona un'area che non è coperta dalle mappe già memorizzate nel dispositivo ed è attiva una connessione dati, vengono automaticamente scaricate nuove mappe.

L'area di copertura delle mappe varia a seconda del paese o dell'area.

Vista della mappa



- 1 Posizione selezionata
- 2 Area degli indicatori
- 3 Punto di interesse (ad esempio, una stazione ferroviaria o un museo)
- 4 Area informazioni

Cambiare l'aspetto della mappa

È possibile visualizzare la mappa in diversi modi per identificare facilmente il luogo in cui ci si trova.

Selezionare **Menu > Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

Premere **1**, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

Mappa — La vista della mappa standard consente di leggere facilmente dettagli quali nomi di luoghi o numeri di autostrade.

Satellite — Per una vista più dettagliata, utilizzare le immagini satellitari.

Terreno — Consente di visualizzare immediatamente il tipo di terreno, ad esempio quando si viaggia su terreno fuori strada.

Passare dalla vista 2D alla vista 3D e viceversa

Premere **3**.

Scaricare e aggiornare le mappe

Per evitare i costi relativi al trasferimento dei dati sul cellulare, scaricare le mappe e i file della guida vocale più recenti sul proprio computer utilizzando l'applicazione Nokia Ovi Suite, quindi trasferirli e salvarli sul dispositivo in uso.

Per scaricare e installare Nokia Ovi Suite sul computer compatibile, visitare il sito www.ovi.com.

Suggerimento: Salvare le nuove mappe sul dispositivo prima di un viaggio, in modo da poterle consultare senza connessione Internet quando ci si trova all'estero.

Per assicurarsi che il proprio dispositivo non utilizzi una connessione Internet, nel menu principale selezionare **Opzioni > Impostazioni > Internet > Connessione > Non in linea**.

Utilizzare la bussola

Se il dispositivo è dotato di bussola, quando è attivata, sia la freccia della bussola che la mappa ruotano automaticamente nella direzione verso cui punta la parte superiore del dispositivo.

Selezionare **Menu > Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

Attivare la bussola

Premere **5**.

Disattivare la bussola

Premere di nuovo **5**. La mappa è orientata verso nord.

Quando la bussola è attiva, il bordo è di colore verde. Se necessita di essere calibrata, il bordo è di colore rosso o giallo.

Calibrare la bussola

Ruotare il dispositivo lungo tutti gli assi in un movimento continuo finché il bordo della bussola non diventa verde.

Informazioni sui metodi di ricerca posizione

L'applicazione Mappe visualizza la posizione dell'utente sulla mappa utilizzando il metodo di ricerca posizione basato su GPS, A-GPS, WLAN o sull'identità della cella.

Il sistema GPS (Global Positioning System) è un sistema di navigazione basato su satelliti che consente di calcolare la posizione corrente dell'utente. Il servizio A-GPS (Assisted GPS) è un servizio di rete che invia all'utente dati GPS, migliorando la velocità e la precisione della ricerca posizione.

Il metodo di ricerca posizione basato su WLAN (Wireless Local Area Network) migliora la precisione della posizione quando i segnali GPS non sono disponibili, in particolar modo quando ci si trova in interni o tra edifici alti.

Con il metodo di ricerca posizione basato sull'identità della cella, la posizione viene determinata tramite la torre dell'antenna a cui è connesso il dispositivo cellulare.

Quando si utilizza Mappe per la prima volta, viene chiesto di definire il punto di accesso a Internet da utilizzare per il download delle informazioni, utilizzare il sistema A-GPS o connettersi a una WLAN.

La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche, le posizioni dei satelliti e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. Anche le correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti possono influire. I segnali GPS

possono non essere disponibili all'interno di edifici o locali sotterranei.

Il sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare affidamento esclusivamente sulle informazioni relative alla posizione fornite dal GPS e dalle reti cellulari.

Nota: In alcuni paesi l'utilizzo di reti WLAN può essere soggetto a restrizioni. In Francia, ad esempio, è consentito l'utilizzo di WLAN esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Trovare luoghi

Trovare una posizione

Mappe consente di trovare posizioni e attività commerciali specifiche.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **Cerca**.

- 1 Immettere i termini di ricerca, ad esempio un indirizzo postale o un CAP. Per cancellare il campo di ricerca, selezionare **Cancella**.
- 2 Selezionare **Vai**.
- 3 Selezionare la voce desiderata nell'elenco delle corrispondenze proposte. Per visualizzare la posizione sulla mappa, selezionare **Mappa**.
Per visualizzare sulla mappa le altre posizioni dell'elenco dei risultati della ricerca, scorrere verso l'alto o verso il basso.

Tornare all'elenco delle corrispondenze proposte

Selezionare **Elenco**.

Cercare diversi tipi di luoghi nelle vicinanze

Selezionare **Sfoglia categorie** e una categoria, ad esempio negozi, alberghi o trasporti.

Se non viene trovato alcun risultato della ricerca, verificare l'esatta ortografia dei termini da cercare. I risultati della

ricerca in linea potrebbero essere influenzati da problemi di connessione a Internet.

Per evitare i costi di trasmissione dati, è possibile ottenere i risultati della ricerca anche senza una connessione Internet attiva, se sul dispositivo sono memorizzate le mappe dell'area della ricerca.

Visualizzare dettagli posizione

È possibile visualizzare altre informazioni, se disponibili, su una posizione o un luogo specifico, quale un albergo o un ristorante.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

Visualizzare i dettagli di un luogo

Selezionare un luogo, premere il tasto di scorrimento e scegliere **Mostra dettagli**.

Preferiti

Salvare luoghi e itinerari

È possibile salvare indirizzi, luoghi di interesse e itinerari in modo da poterli utilizzare velocemente in seguito.

Selezionare **Menu > Mappe**.

Salvare un luogo

- 1 Selezionare **Posizione attuale**.
- 2 Selezionare la posizione. Per cercare un indirizzo o un luogo, selezionare **Cerca**.
- 3 Premere il tasto di scorrimento.
- 4 Selezionare **Salva luogo**.

Salvare un itinerario

- 1 Selezionare **Posizione attuale**.
- 2 Selezionare la posizione. Per cercare un indirizzo o un luogo, selezionare **Cerca**.
- 3 Per aggiungere un altro punto itinerario, selezionare **Opzioni > Aggiungi all'itinerario**.
- 4 Selezionare **Agg. nuovo p.to itin.** e scegliere l'opzione appropriata.
- 5 Selezionare **Mostra itinerario > Opzioni > Salva itinerario**.

Visualizzare i luoghi e gli itinerari salvati

Selezionare **Preferiti > Luoghi o Itinerari**.

Visualizzare e organizzare luoghi o itinerari

È possibile utilizzare i Preferiti per accedere rapidamente ai luoghi e agli itinerari salvati.

I luoghi e gli itinerari possono essere raggruppati in una raccolta, ad esempio durante la pianificazione di un viaggio.

Selezionare **Menu > Mappe**, quindi **Preferiti**.

Visualizzare un luogo salvato sulla mappa

- 1 Selezionare **Luoghi**.
- 2 Accedere al luogo.
- 3 Selezionare **Mappa**.

Per tornare all'elenco dei luoghi salvati, selezionare **Elenco**.

Creare una raccolta

Selezionare **Crea nuova raccolta**, quindi immettere un nome per la raccolta.

Aggiungere un luogo salvato a una raccolta

- 1 Selezionare **Luoghi** e il luogo.
- 2 Selezionare **Organizza raccolte**.
- 3 Selezionare **Nuova raccolta** o una raccolta esistente.

Se occorre eliminare luoghi o itinerari oppure aggiungere un itinerario a una raccolta, accedere al servizio Internet Mappe Ovi all'indirizzo www.ovi.com.

Inviare luoghi agli amici

Quando si desidera condividere informazioni su un luogo con i propri amici, inviare tali dati direttamente ai loro dispositivi.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

Inviare un luogo ai dispositivi compatibili dei propri amici

Selezionare una posizione sulla mappa, premere il tasto di scorrimento e scegliere **Invia**.

Sincronizzare i Preferiti

È possibile pianificare un viaggio sul computer nel sito Web Mappe Ovi, sincronizzare luoghi, itinerari e raccolte con il dispositivo cellulare e accedere alla pianificazione mentre si è in movimento.

Per sincronizzare luoghi, itinerari o raccolte tra il dispositivo cellulare e il servizio Internet Mappe Ovi, è necessario un account Nokia. Se non si dispone di un account, nella vista principale selezionare **Opzioni** > **Account** > **Account Nokia** > **Crea nuovo account**.

Sincronizzare luoghi, raccolte e itinerari salvati

Selezionare **Preferiti** > **Sincronizza con Ovi**. Se non si dispone di un account Nokia, viene chiesto di crearne uno.

Configurare il dispositivo per sincronizzare automaticamente i Preferiti

Selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Sincronizzazione** > **Cambia** > **All'avvio e chiusura**.

La sincronizzazione richiede una connessione Internet attiva e potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Per utilizzare il servizio Internet Mappe Ovi, visitare il sito www.ovi.com.

Condividere la posizione

È possibile pubblicare la propria posizione corrente su Facebook, insieme a del testo e un'immagine. Tutti gli amici di Facebook potranno vedere la propria posizione su una mappa.

Selezionare **Menu > Mappe**, quindi **Condiv. pos..**

Per condividere la propria posizione, è necessario un account Nokia e un account Facebook.

- 1 Accedere al proprio account Nokia o, se ancora non si dispone di un account, selezionare **Crea nuovo account**.
- 2 Accedere al proprio account Facebook.
- 3 Selezionare la propria posizione corrente.
- 4 Inserire l'aggiornamento del proprio stato.
- 5 Per allegare una foto alla propria pubblicazione, selezionare **Aggiungi una foto**.
- 6 Selezionare **Condividi posizione**.

Gestire l'account Facebook

Nella vista principale selezionare **Opzioni > Account > Impostazioni condivisione posizione > Facebook**.

Per condividere la propria posizione e visualizzare la posizione di altri è necessaria una connessione a Internet. Ciò

potrebbe comportare la trasmissione di grandi quantità di dati e il pagamento dei relativi costi.

Al servizio di condivisione della propria posizione su Facebook vengono applicate le Condizioni di utilizzo di Facebook. Leggere attentamente le Condizioni di utilizzo e le pratiche di tutela della privacy di Facebook.

Prima di condividere la propria posizione, accertarsi sempre di conoscere la persona con cui si sta per condividere le informazioni. Verificare le impostazioni della privacy del servizio di social network in uso, dal momento che si potrebbe condividere la propria posizione con numerose persone.

In auto e a piedi

Ottenere la guida vocale

Se è disponibile nella propria lingua, la guida vocale consente di raggiungere la propria destinazione facilmente, godendosi il viaggio.

Selezionare **Menu > Mappe e In auto o A piedi**.

Quando si utilizza la navigazione in auto o a piedi per la prima volta, viene chiesto di scegliere la lingua della guida vocale e di scaricare i file appropriati.

Se si seleziona una lingua che include i nomi delle vie, anche questi vengono pronunciati a voce alta. La guida vocale potrebbe non essere disponibile per la propria lingua.

Cambiare la lingua della lingua vocale

Nella vista principale selezionare **Opzioni > Impostazioni > Navigazione > Indicazioni di guida o Indicazioni pedonali** e l'opzione appropriata.

Disattivare la guida vocale

Nella vista principale selezionare **Opzioni > Impostazioni > Navigazione > Indicazioni di guida o Indicazioni pedonali** e Nessuna.

Ripetere la guida vocale per la navigazione in auto

Nella vista della navigazione selezionare **Opzioni > Ripeti**.

Regolare il volume della guida vocale per la navigazione in auto

Nella vista della navigazione selezionare **Opzioni > Volume**.

Navigare in auto verso la propria destinazione

Se occorrono indicazioni stradali dettagliate durante la guida, Mappe aiuta l'utente a raggiungere la destinazione stabilita.

Selezionare **Menu > Mappe**, quindi **In auto**.

Guidare fino a una destinazione

Selezionare **Imposta destin.** e scegliere l'opzione appropriata.

Guidare verso casa

Selezionare **Vai a casa-auto**.

Quando si seleziona **Vai a casa-auto** o **Vai a casa-piedi** per la prima volta, viene chiesto di definire la posizione della propria abitazione. Per modificare in seguito la posizione dell'abitazione, effettuare quanto segue:

- 1 Nella vista principale selezionare **Opzioni > Impostazioni > Navigazione > Posizione abitazione > Cambia > Ridefinisci**.
- 2 Selezionare l'opzione appropriata.

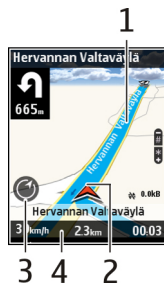
Suggerimento: Per guidare senza aver impostato una destinazione, selezionare **Mappa**. La propria posizione viene visualizzata al centro della mappa mentre ci si sposta.

Modificare le viste durante la navigazione

Premere il tasto di scorrimento e selezionare **Vista 2D**, **Vista 3D**, **Vista freccia** o **Panoramica itinerario**.

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

Vista di navigazione



- 1 Itinerario
- 2 Posizione e direzione correnti

- 3 Bussola
- 4 Barra delle informazioni (velocità, distanza, tempo)

Ottenere informazioni su traffico e sicurezza

È possibile migliorare la propria guida con le informazioni in tempo reale sul traffico, l'assistenza su strada e la segnalazione degli autovelox, se disponibili per il proprio paese o la propria area.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **In auto**.

Visualizzare situazioni di traffico sulla mappa

Durante la navigazione in auto, selezionare **Opzioni** > **Info traffico**. Le situazioni di traffico vengono visualizzate come triangoli e linee.

Aggiornare le informazioni sul traffico

Selezionare **Opzioni** > **Info traffico** > **Aggiorna info traffico**.

Quando si pianifica un itinerario, è possibile impostare il dispositivo in modo da evitare situazioni di traffico, quali ingorghi o lavori stradali.

Evitare situazioni di traffico

Nella vista principale selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Navigazione** > **Ricalcola itin. per traffico**.

È anche possibile impostare il dispositivo perché segnali la presenza di autovelox lungo il percorso durante la navigazione, sempre che questa funzionalità sia abilitata sul dispositivo. In alcuni ordinamenti giudiziari l'utilizzo dei dati relativi al posizionamento degli autovelox non è consentito o è regolamentato. Nokia non è responsabile dell'accuratezza di tali dati o delle conseguenze derivanti dall'uso di queste informazioni.

Raggiungere a piedi la propria destinazione

Se occorrono delle indicazioni per seguire un itinerario a piedi, l'applicazione Mappe guida l'utente attraverso piazze, parchi, zone pedonali e anche centri commerciali.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **A piedi**.

Raggiungere a piedi una destinazione

Selezionare **Imposta destin.** e scegliere l'opzione appropriata.

Raggiungere a piedi la propria abitazione

Selezionare **Vai a casa-piedi**.

Quando si seleziona **Vai a casa-auto** o **Vai a casa-piedi** per la prima volta, viene chiesto di definire la posizione della propria abitazione. Per modificare in seguito la posizione dell'abitazione, effettuare quanto segue:

- 1 Nella vista principale selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Navigazione** > **Posizione abitazione** > **Cambia** > **Ridefinisci**.
- 2 Selezionare l'opzione appropriata.

Suggerimento: Per camminare senza aver impostato una destinazione, selezionare **Mappe**. La propria posizione viene visualizzata al centro della mappa mentre ci si sposta.

Pianificare un itinerario

È possibile pianificare il proprio viaggio, creare l'itinerario e visualizzarlo sulla mappa prima di partire.

Selezionare **Menu** > **Mappe**, quindi **Posizione attuale**.

Creare un itinerario

- 1 Selezionare il punto di partenza.
- 2 Premere il tasto di scorrimento e selezionare **Aggiungi all'itinerario**.
- 3 Per aggiungere un altro punto itinerario, selezionare **Agg. nuovo p.to itin.** e l'opzione appropriata.

Cambiare l'ordine dei punti itinerario

- 1 Selezionare un punto itinerario.
- 2 Premere il tasto di scorrimento e selezionare **Sposta**.
- 3 Selezionare il luogo in cui si desidera spostare il punto itinerario e scegliere **OK**.

Modificare la posizione di un punto itinerario

Selezionare il punto itinerario, premere il tasto di scorrimento, quindi selezionare **Modifica** e l'opzione appropriata.

Visualizzare l'itinerario sulla mappa

Selezionare **Mostra itinerario**.

Navigare fino a destinazione

Selezionare **Mostra itinerario** > **Opzioni** > **Inizia a guidare** o **Inizia a camminare**.

Modificare le impostazioni di un itinerario

Le impostazioni di un itinerario influiscono sulla guida per la navigazione e sul modo in cui l'itinerario viene visualizzato sulla mappa.

- 1 Nella vista della pianificazione dell'itinerario aprire la scheda Impostazioni. Per visualizzare la vista della pianificazione dell'itinerario dalla vista di navigazione, selezionare **Opzioni** > **P.ti itinerario** o **Elenco punti itinerario**.
- 2 Impostare la modalità di trasporto su **In auto** o **A piedi**. Se si sceglie **A piedi**, le vie a senso unico sono considerate vie normali e possono essere utilizzati i passaggi pedonali e i percorsi che attraversano, ad esempio, parchi e centri commerciali.
- 3 Selezionare l'opzione desiderata.

Selezionare la modalità a piedi

Aprire la scheda Impostazioni e selezionare **A piedi** > **Itinerario preferito** > **Vie** o **Linea retta**. L'opzione **Linea retta** è utile sul terreno fuori strada poiché indica la direzione in cui camminare.

Utilizzare l'itinerario in auto più veloce o più breve

Aprire la scheda Impostazioni e selezionare **In auto** > **Selezione itinerario** > **Itinerario più veloce** o **Itinerario più breve**.

Utilizzare l'itinerario in auto ottimizzato

Aprire la scheda Impostazioni e selezionare **In auto** > **Selezione itinerario** > **Ottimizzato**. L'itinerario in auto ottimizzato unisce i vantaggi dell'itinerario più breve e di quello più veloce.

È anche possibile scegliere di consentire o evitare l'utilizzo, ad esempio, di autostrade, strade a pedaggio o traghetti.

Tasti di scelta rapida di Mappe

Tasti di scelta rapida generici

Per tornare alla posizione corrente, premere **0**.

Per cambiare il tipo di mappa, premere **1**.

Per inclinare la mappa, premere **2** o **8**.

Per ruotare la mappa, premere **4** o **6**. Per riportare la mappa nella posizione con il nord in alto, premere **5**.

Collegamenti per la navigazione a piedi

Per salvare una posizione, premere **2**.

Per cercare posizioni in base alle categorie, premere **3**.

Per regolare il volume della guida vocale durante la navigazione a piedi, premere **6**.

Per visualizzare l'elenco dei punti itinerario, premere **7**.

Per regolare la mappa per utilizzarla nelle ore notturne, premere **8**.

Per visualizzare il dashboard, premere **9**.

Collegamenti per la navigazione in auto

Per regolare la mappa per utilizzarla di giorno o di notte, premere **1**.

Per salvare la posizione corrente, premere **2**.

Per cercare posizioni in base alle categorie, premere **3**.

Per ripetere la guida vocale, premere **4**.

Per trovare un itinerario differente, premere **5**.

Per regolare il volume della guida vocale, premere **6**.

Per aggiungere una tappa all'itinerario, premere **7**.

Per visualizzare informazioni sul traffico, premere **8**.

Per visualizzare il dashboard, premere **9**.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale", fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

© 2010 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

/Edizione 1 IT